

# ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКИХ ЦЕНТРОВ

DOI: 10.17223/22274200/12/7

---

**О.И. Блинова**

## ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКИЕ ПРОЕКТЫ ТОМСКИХ ДИАЛЕКТОЛОГОВ (2007–2017 гг.)

---

*Представлены итоги научных исследований томской диалектологической школы в канун ее столетнего юбилея (1917–2017 гг.), который совпадает с периодом третьего выпуска «Биографического словаря томской диалектологической школы в лицах», охватывающего временной отрезок 2007–2017 гг. Рассматриваются только исследования лексикографической сферы этого периода.*

*Ключевые слова: диалектные словари, типы диалектных словарей.*

**В** 2017 г. исполняется 100 лет со дня основания томской диалектологической школы (ТДШ).

Год основания научной школы – 1917-й. Основоположник школы – первый декан историко-филологического факультета Томского государственного университета (ранее Императорского), заведующий кафедрой русского языка и словесности профессор А.Д. Григорьев. Он провел первые диалектологические экспедиции в села бывшей Томской губернии, заложил основы диалектологических штудий.

Диалектологическое направление работы по сей день является приоритетным направлением в деятельности кафедры русского языка и осуществляется под руководством заведующего. В разные годы кафедрой руководили А.А. Скворцова, В.В. Палагина, Г.А. Раков, О.И. Гордеева. В настоящее время – Т.А. Демешкина, доктор филологических наук, профессор, автор более 130 работ, выполненных на диалектном материале. Руководителем ТДШ является О.И. Блинова, доктор филол. наук, заслуженный профессор, член-корреспондент Международной академии наук высшей школы. Подробно о ТДШ можно узнать из источников [1–5].

Начиная с 1946 г. по настоящее время сотрудниками кафедры русского языка проводятся регулярные экспедиции в села Томской области по сбору диалектного материала, на основе которого созда-

ются уникальные диалектные словари. В текущем десятилетии томская лексикография пополнилась несколькими уникальными словарями. Дадим им краткую характеристику.

Одним из масштабных проектов последнего десятилетия явился проект по созданию четырехтомного **«Полного словаря диалектной языковой личности»** (авт.-сост. О.И. Гордеева, Л.Г. Гынгазова, Е.В. Иванцова и др.; под ред. Е.В. Иванцовой) [5].

Уникальный проект составления **полного толкового словаря языковой личности** задуман Е.В. Иванцовой, организован и воплощен ею с помощью 40 составителей четырехтомного словаря. Публикация «Полного словаря диалектной языковой личности» началась в 2006 г., завершилась в 2012 г.

Словарь включает всю зафиксированную в течение 23 лет лексику и фразеологию одного информанта – жительницы с. Вершинино Веры Прокофьевны Вершининой. Высоки информативные возможности Словаря, что подтверждается более 150 публикациями, посвященными исследованию идиолекта В.П. Вершининой.

Словарь диалектной языковой личности базируется на картотеке, включающей свыше 100 000 карточек, а картотека, в свою очередь, на дешифрованных записях звучащей речи информанта объемом около 10 000 страниц. Первый том включает 6963 словарные статьи, второй – 7 026, третий – 5 818, четвертый том – около 7 000, итого – около 27 000 словарных статей.

Образец словарной статьи:

**ПА'СКА**, ж. (р. ед. па'ски, д. и п. ед. па'ске, им. мн. па'ски).

1. только ед. Величайший праздник православной церкви, отмечаемый в течение недели, – Ну, прошлого'д Паска была четырнадцатого, в но'нче седьмого апреля; Они говорят: «К празднику [приедем]» – на Паске, май-то был; Редьку, вот ее со'дят вот после Паски через девять недель, от Паски; <...> ДО 2/29.

2. Пасхальный кулич. – Я паски делаю. Помногу, штук по семь взбиваю белышов-то, множество набью. Узю'мом обкладываю, конфетки, если есь каки', всё обкладу' – красиво! • **Как паска / паски**. О булках хлеба круглой формы. – В кастрюлю туды' со'дит [хлеб] – ну, как паска. В плите, в кастрюлях, гыт [пекут]. // Негат. ЭО. О бледных, не подрумянившихся булках хлеба круглой формы. – В плите [хлеб пекла]. Ну, все пекут, а я всё не могу

насме'литься. Не гля'нется мне. Нет! Они [булки] бле'дны каки'-то... как паски [усмехается] так сидят... Д-/6<sup>1</sup> [6. С. 14].

В 2009–2010 гг. был опубликован «**Мотивационный словарь сибирского говора**» (авт.-сост. О.И. Блинова, С.В. Сыпченко) [7].

Этот словарь выполнен на материале говора села Вершинина и представляет один из редких в отечественной лексикографии типов словарей: это словарь одного говора, одной микросистемы, дифференциальный, системный, отражающий в лексикографической форме ведущее лексическое явление говора – явление мотивации слов сквозь призму мотивационных парадигм с их компонентами. Их употребление проиллюстрировано в текстах и метатекстах, отражающих естественную речь носителей вершининского говора второй половины XX в.

Двухтомный «Мотивационный словарь сибирского говора» содержит 4891 словарную статью.

Образец словарной статьи:

БАРХАТНИК. Растение медуница, с листьями мягкими, как бархат. ЛМ: бархат и бархатный. СМ: *багульник, свекольник* – названия растений.

– *Бархатник тоже в лесу растет. Листья светлые, как бархат быват. // Бархатником ее зовут, листья длинные такие языками... В огороде есть красный корень, мы его называем «свекольник»: корешок у него, как у свёклы*<sup>2</sup> [7. Т. 1. С. 25].

«**Словарь образных единиц сибирского говора**» (авт.-сост. О.И. Блинова, М.А. Толстова, Е.А. Юрина; под ред. О.И. Блиновой) [8] расширяет сферу лексикографического исследования вершининского говора: в круг лексикографируемых единиц входят не только единицы лексикологического и фразеологического уровня, но и морфологического, синтаксического уровней диалекта.

Словарь включает 2 131 образную единицу (за единицу счета приняты: однозначное слово, лексико-семантический вариант слова,

---

<sup>1</sup> ДО – диалектный вариант общерусского слова; вар. – варианты отношения, диалектный вариант общерусского слова; две фиксации; Д – диалектное; ЭО – эстетическая оценка.

<sup>2</sup> ЛМ – лексический мотиватор; СМ – структурный мотиватор.

двусловная и парная номинация, фразеологическая единица, сравнительный оборот, творительный сравнения).

Образец словарной статьи:

**ЁЛОЧКА.** 1. Хвойное дерево ель сибирская. *Ласк. В сравн. Фитом. О чем-л. уподобляемом ели. – Полевой хвощ, как елочка, он от ревматизма, от сердца. // Она так растет, как елочка: зелененькая, мохнатенькая, не цветет.*

1. **ЯМ.** Фитом. Комнатное растение аспарагус, с листьями колючими, как у елки. – Ёлочка – вид темный, лист колючий, сам лист состоит из мелких-мелких волосочков. // Парагус «елочками» называли, тоже двух сортов: есть лапочки мохнатенькие, а есть вся мохнатенькая.

2. **ЯМ.** Фитом. Травянистое растение хвощ полевой. – Ёлочка – на выгонах ее полно. Ёлочка по-другому еще «хвощ» называется. // Трава така. Она больше на полях растет. На елочку походит, елочка и есть<sup>1</sup> [8. С. 71].

**«Словарь синонимов сибирского говора»** (авт.-сост. О.И. Блинова, М.Э. Гавар, М.А. Толстова; под ред. О.И. Блиновой) [9].

Настоящий словарь представляет синонимию вершининского говора как явление со всеми его характеристиками – количественными и функциональными, для чего в структуру Словаря вводится интерпретационная зона.

Он включает 833 синонимических пары/ряда.

Образец словарной статьи (в сокращении):

**РОМАШКА, ВОРОЖЕЙКА, НИВЯНКА, БЕЛОСВЕТНИК, СЕНОКОСНИК.**

Травянистое растение нивянка обыкновенная (поповник) *Leucathemum vulgare* Lam.

Ромашка [мот., метаяз., переч., в сравн., О, 8]

Сенокосник [абс., мот., метаяз., Д, 3]

Ворожейка [абс., мот., обр., олиц., метаяз., ДО, 2]

Нивянка [абс., вар., мот., метаяз., переч., ДО, 1]

Белосветник [абс., мот., обр., олиц., метаяз., ДО, 2]

<sup>1</sup> ЯМ – языковая метафора. Фитом. – фитоморфизм.

– «Белосветник», «ворожейка», «нивянка», «ромашка» – *всяко называют. // Ворожейка, нивянка еще зовут. // Это вот собачка и ромашка. Ромашку у нас сенокосником зовут. Она цветет – косить траву надо <...><sup>1</sup> [9. С. 341–342].*

Словарем синонимов завершается уникальная серия словарей одного говора, вершининского.

На материале среднеобских говоров за последнее десятилетие было издано два словаря фитонимов: трехтомный и однотомный. Автор-составитель обоих словарей – доцент кафедры теории и истории языка Томского государственного педагогического университета В.Г. Арьянова.

Обратимся к первому, трехтомному, словарю.

**«Словарь фитонимов Среднего Приобья»** (авт.-сост. В.Г. Арьянова, науч. ред. О.И. Блинова) [10].

Словарь является полным, синхронным, толковым словарем названий растений.

Первый том содержит 345 словарных статей, в которых описано 1730 номинативных единиц – однословных и составных наименований растений. Второй том – 340 словарных статей, в которых описано 1610 номинативных единиц. Третий том – 75 словарных статей, в них описано 440 номинативных единиц. Итого 3780 номинативных единиц.

Образец словарной статьи (в сокращении):

**Горицвет татарское мыло. *Lychnis chalctdonica* L.**

**Ванька красный, гвоздика, ерань красная, зырки, медвежье мыло, полевая гвоздика, татарское мыло, мыльник.**

Многолетнее травянистое растение с прямым неветвистым стеблем до метра высотой и ярко-красными, довольно крупными цветками, собранными на верхушке стебля. Растение при растирании выделяет пену.

*Ее **гвоздика** называют, похожа на гвоздику (Том. Н.-Рожд.). Только вот огоньков много да **ерань красная**. Мы ею раньше мылись (Тег. Бер.). Теперь **китайское мыло**. Он как гвоздика. И вот ей*

---

<sup>1</sup> абс. – абсолютный синоним; мот. – мотивированный синоним; метаяз. – метаязыковая функция; переч. – функция перечисления; Д – диалектное; обр. – образный синоним; олиц. – олицетворение; ДО – диалектный вариант общерусского слова; вар. – вариантные отношения, диалектный вариант общерусского слова; две фиксации.

мылили. ...Как от за речку выедешь, сразу околочек. Маленько пройдешь – вот тута подальше. **Красным** цветет, хорошо ее видно. Ее еще называют **зырки**. Гвоздику садовую родители раньше называли **зырки**: они вот такие зрячие, яркие. Они выдаются и называются «**зырки**» (Том. Н.-Рожд.). Цветок этот кто называет **татарское мыло**, а кто **медвежье мыло**. Им, наверно, по утрам медведь умывается (Чебул. Шест.). **Мыльник** есть, **татарское мыло** еще зовут. Цветки у него нарядные, яркие, оно мылится (Яйск. Кайла). А **ваня красный** – это мы называем его **татарское мыло** (Том. Верш.) [10. Т. 1. С. 62–63].

Составителем словаря проделана колоссальная работа: собран большой материал и с помощью сотрудников Гербария Томского университета выявлены точные названия огромного числа растений.

К трехтомнику примыкает другая словарная работа В.Г. Арьяновой «**Словарь названий частей растений: говоры Среднего Приобья**» [11].

Словарь является полным, синхронным, толковым, диалектным словарем, включающим все зафиксированные в 80–90-е гг. XX – начала XXI в. названия частей растений в говорах Среднего Приобья. Содержит около 500 словарных статей<sup>1</sup>.

Словарь фитоморфонимов (ФМО) является редким типом словаря в диалектной лексикографии. Одна из самых ярких особенностей его содержится в заглавной зоне, где представлены толкуемые ФМО. Они выражены существительными в трех формах: а) в исходной (Им.п., ед. или мн.ч.); например: БОТВА ‘стебель и листья корнеплодных растений’; б) уменьш. форме (ед. или мн.ч.); например: БОРОЗДКИ ‘складчатые выросты на нижней стороне шляпы гриба’; в) уменьш.-ласк. форме (ед.ч.); например: НОСОЧЕК ‘кончик корнеплода моркови’.

Другая особенность ФМО в анализируемом источнике – широко представленный метафорический способ их выражения посредством сопоставления с самыми разными объектами окружающего мира: с человеком, животными и птицами, с небесными телами и растениями. Примеры: ГОЛОВКА ‘соцветие на конце стебля’, КОТИКИ ‘соцветия ивы козьей’, ШЛЯПКА ‘верхняя часть плодового тела гриба’.

---

<sup>1</sup> Автор словаря ввел новый термин – фитоморфоним (от греч. *phyton* – растение + греч. *морфē* – форма + греч. *опота* – имя) как более экономный и удобный для произношения.

ПЕРЫШКИ ‘стручки’, РОГА ‘длинные побеги каллисии душистой’, СОБАЧКИ ‘семена череды’, СЕРЕЖКА ‘загнутые лепестки’.

Образец словарной статьи:

**Горочка.**

Выпуклость в центре шляпки гриба.

*А ложный груздь ножка пустотелая и сверху не горочка, а ямочка. Срежешь – выступает ядовитое. Он ещё синее. А на вкус он горький. Запах у него очень отвратительный* (Мар. Ник.) [11. С. 63].

Итак, в канун столетнего юбилея томская диалектологическая школа преподнесла научному сообществу 6 словарей новых типов в 12 томах, которые послужат источниками изучения народной речи в лингвокультурологическом, дискурсивном, психолингвистическом, когнитивном, лингвоперсонологическом и других аспектах, интенсивно разрабатываемых современной мировой лингвистикой.

***Литература***

1. *Томская диалектологическая школа в лицах: биограф. словарь* / под ред. О.И. Блиновой. – Томск: Изд-во Том. ун-та, 2005. – Вып. 1. – 150 с.
2. *Томская диалектологическая школа в лицах: биограф. словарь* / под ред. О.И. Блиновой. – Томск: Изд-во Том. ун-та, 2006. – Вып. 2. – 130 с.
3. *Томская диалектологическая школа: историографический очерк* / под ред. О.И. Блиновой. – Томск, 2006. – 392 с.
4. Антипов А.Г. Рецензия: Томская диалектологическая школа: историографический очерк / под ред. О.И. Блиновой. – Томск: Изд-во Том. ун-та, 2006 // Сибирский филологический журнал. – 2007. – № 4. – С. 153–156.
5. Демешкина Т.А. Лексикографическое направление в Томской диалектологической школе: Итоги и перспективы // Вестн. Том. гос. ун-та. Филология. – 2011. – № 3 (15). – С. 31–37.
6. *Полный словарь диалектной языковой личности* / авт.-сост. О.И. Гордеева, Л.Г. Гынгазова, Е.В. Иванцова и др.; под ред. Е.В. Иванцовой. – Томск: Изд-во Том. ун-та, 2006–2012. – Т. 1–4.
7. *Мотивационный словарь сибирского говора* [авт.-сост. О.И. Блинова, С.В. Сыпченко]; под ред. О.И. Блиновой. – Томск: Изд-во Том. ун-та, 2009–2010. – Т. 1–2.
8. *Словарь образных единиц сибирского говора* / [авт.-сост. О.И. Блинова, М.А. Толстова, Е.А. Юрина]; под ред. О.И. Блиновой. – Томск: Изд-во Том. ун-та, 2014. – 217 с.
9. *Словарь синонимов сибирского говора* / [авт.-сост. О.И. Блинова, М.Э. Гавар, М.А. Толстова; под ред. О. И. Блиновой]. – Томск: Изд-во Том. ун-та, 2016. – 454 с.

10. Арьянова В.Г. Словарь фитонимов Среднего Приобья: [в 3 т.]. – Томск: Изд-во Том. гос. пед. ун-та, 2006–2008.

11. Арьянова В.Г. Словарь названий частей растений: Говоры Среднего Приобья. – Томск: Изд-во Том. гос. пед. ун-та, 2010–2011. – 246 с.

## LEXICOGRAPHIC PROJECTS OF TOMSK DIALECTOLOGISTS (2007–2017)

*Voprosy leksikografii – Russian Journal of Lexicography*, 2017, 12, pp. 125–133.

DOI: 10.17223/22274200/12/7

Olga I. Blinova, Tomsk State University (Tomsk, Russian Federation).

E-mail: blinova\_11@mail.ru

**Keywords:** dialect dictionaries, types of dialect dictionaries.

The article presents the results of the research of the Tomsk Dialectology School on the eve of its centenary (1917–2017) which coincides with the period of the third edition of the *Biographical Dictionary of the Tomsk Dialectology School in Persons*, covering the time interval of 2007–2017. The studies of the lexicographic sphere within this period are considered.

## References

1. Blinova, O.I. (ed.) (2005) *Tomskaya dialektologicheskaya shkola v litsakh: biogr. slovar'* [Tomsk Dialectology School in faces: a biographical dictionary]. Vol. 1. Tomsk: Tomsk State University.

2. Blinova, O.I. (ed.) (2006) *Tomskaya dialektologicheskaya shkola v litsakh: biogr. slovar'* [Tomsk Dialectology School in faces: a biographical dictionary]. Vol. 2. Tomsk: Tomsk State University.

3. Blinova, O.I. (ed.) (2006) *Tomskaya dialektologicheskaya shkola: Isto-riograficheskij ocherk* [Tomsk Dialectology School: a historiographical essay ]. Tomsk: Tomsk State University.

4. Antipov, A.G. (2007) Retsenziya: Tomskaya dialektologicheskaya shkola: Isto-riograficheskij ocherk / Pod red. O.I. Blinovoy. Tomsk: Izd-vo Tom. un-ta, 2006. [Book review: Blinova, O.I. (ed.) (2006) *Tomskaya dialektologicheskaya shkola: Isto-riograficheskij ocherk* [Tomsk Dialectology School: a historiographical essay ]. Tomsk: Tomsk State University.]. *Sibirskiy filologicheskij zhurnal – Siberian Journal of Philology*. 4. pp. 153–156.

5. Demeshkina, T.A. (2011) Lexicographic studies of Tomsk Dialectology School. Results and prospects. *Vestn. Tom. gos. un-ta. Filologiya – Tomsk State University Journal of Philology*. 3 (15). pp. 31–37. (In Russian).

6. Ivantsova, E.V. (ed.) (2006–2012) *Polnyy slovar' dialektnoy yazykovoy lichnosti: v 4 t.* [A complete dictionary of the dialect language personality: in 4 volumes]. Tomsk: Tomsk State University.

7. Blinova, O.I. (ed.) (2009–2010) *Motivatsionnyy slovar' sibirskogo govora* [Motivational dictionary of the Siberian dialect]. Vols 1–2. Tomsk: Tomsk State University.

8. Blinova, O.I. (ed.) (2014) *Slovar' obraznykh edinits sibirskogo govora* [Dictionary of figurative units of the Siberian dialect]. Tomsk: Tomsk State University.

9. Blinova, O.I. (ed.) (2016) *Slovar' sinonimov sibirskogo govora* [Dictionary of synonyms of the Siberian dialect]. Tomsk: Tomsk State University.



10. Ar'yanova, V.G. (2006–2008) *Slovar' fitonimov Srednego Priob'ya : [v 3 t.]* [Dictionary of phytonyms of the Middle Ob region: [in 3 volumes]]. Tomsk: Tomsk State Pedagogical University.

11. Ar'yanova, V.G. (2010–2011) *Slovar' nazvaniy chastey rasteniy: Govory Srednego Priob'ya* [Dictionary of the names of parts of plants: Dialects of the Middle Ob region]. Tomsk: Tomsk State Pedagogical University.